21997D0710(11)



**SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP**

**št. 12/97**

**z dne 14. marca 1997**

**o spremembah Priloge XIV (Konkurenca) k Sporazumu EGP**

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor ga spreminja Protokol o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, v nadaljnjem besedilu „Sporazum“, in zlasti člena 98 Sporazuma,

ker je bila Priloga XIV k Sporazumu spremenjena s Sklepom št. 65/96 Skupnega odbora EGP z dne 27. novembra 1996 ([1]);

ker je Uredbo Komisije (EGS) št. 2349/84 in Uredbo Komisije (EGS) št. 556/89 treba vključiti v Prilogo XIV Sporazuma;

ker se z Uredbo Komisije (ES) št. 240/96 z dne 31. januarja 1996 o uporabi člena 85(3) Pogodbe za določene skupine sporazumov o prenosu tehnologije ([2]) nadomestita uredbi (EGS) št. 2349/84 in 556/89 z enotno uredbo;

ker naj se uredba Komisije (ES) št. 240/96 s tem vključi v sporazum, ustrezna poglavja in točke v prilogi XIV pa na ta način spremenijo –

SKLENIL:

*Člen 1*

Priloga XIV k Sporazumu se spremeni na naslednji način:

1. V Poglavju C se naslov „Sporazum o licenci patenta“ nadomesti z naslovom „Sporazumi o prenosu tehnologije.“

2. Besedilo točke 5 se nadomesti z naslednjim besedilom:

   „**396 R 0240**: Uredba Komisije (ES) št. 240/96 z dne 31. januarja 1996 o uporabi člena 85(3) Pogodbe za določene skupine sporazumov o prenosu tehnologije (UL L 31, 9.2.1996, str. 2).

   Za namene tega sporazuma veljajo določbe Uredbe z naslednjimi prilagoditvami:

   (a) V členu 1(4) se izraz ‚države članice‘ glasi ‚države članice ES ali države Efte‘;

   (b) V členu 4(1) se fraza ‚če se zadevni sporazumi priglasijo Komisiji v skladu z določbami členov 1, 2 in 3 Uredbe (ES) št. 3385/94 in Komisija v roku štirih mesecev ne ugovarja tovrstni izjemi‘ glasi ‚če se zadevni sporazumi priglasijo Komisiji ES ali nadzornemu organu Efte v skladu z določbami členov 1, 2 in 3 Uredbe (ES) št. 3385/94 in ustreznimi določbami, predvidenimi v Protokolu 21 k Sporazumu EGP in Poglavju III Protokola 4 k Sporazumu o ustanovitvi nadzornega organa in Sodišča Evropskih skupnosti, in pristojni nadzorni organ v roku štirih mesecev ne ugovarja tovrstni izjemi.‘.

   (c) V členu 4(3) se fraza ‚v skladu s členom 4 Uredbe (ES) št. 3385/94‘ glasi ‚v skladu s členom 4 Uredbe (ES) št. 3385/94 in ustreznimi določbami, predvidenimi v Protokolu 21 k Sporazumu EGP in Poglavju III Protokola 4 k Sporazumu o ustanovitvi nadzornega organa in Sodišča Evropskih skupnosti.‘;

([1]) UL L 71, 13.3.1997, str. 38.
([2]) UL L 31, 9.2.1996, str. 2.

(d) V členu 4(5) se drugi stavek nadomesti z naslednjim:

‚Nasprotuje izjemi, če za to prejme zahtevo države, ki spada v njeno pristojnost, v dveh mesecih od poslanega uradnega obvestila iz odstavka 1 ali obvestila iz odstavka 4 tem državam.‘;

(e) V členu 4(6) se drugi stavek nadomesti z naslednjim:

‚Vendar pa se, kadar se je nasprotovanje pojavilo na zahtevo države, ki spada v njeno pristojnost, in se pri zahtevi vztraja, to lahko umakne le po posvetovanju njenega Svetovalnega odbora za omejevalna ravnanja in prevladujoči položaj.‘;

(f) Na konec člena 4 (9) se doda naslednje:

‚ , ali ustrezne določbe v Protokolu 21 k sporazumu EGP in Poglavju II Protokola 4 k Sporazumu o ustanovitvi nadzornega organa in Sodišča Evropskih skupnosti.‘;

(g) V členu 7, uvodni odstavek, se besedilo ‚na podlagi člena 7 Uredbe št. 19/65/EGS‘ glasi ‚bodisi na lastno pobudo bodisi na zahtevo drugega nadzornega organa ali države, ki spada v njegovo pristojnost, ali fizičnih ali pravnih oseb z upravičenim interesom‘;

(h) Na koncu člena 7 se doda naslednji odstavek:

‚Pristojni organ lahko v takih primerih izda sklep skladno s členoma 6 in 8 Uredbe (EGS) št. 17/62, ali ustreznimi določbami v Protokolu 12 k Sporazumu EGP in Poglavju II Protokola 4 k Sporazumu o ustanovitvi nadzornega organa in Sodišča Evropskih skupnosti, ne da bi bilo potrebno predhodno obvestilo.‘;

(i) V členu 10(13) se izraz ‚države članice‘ glasi ‚država članica ES ali država Efte.‘“

3. V Poglavju F se naslov „Sporazumi o licenci tehničnega znanja in izkušenj“ in besedilo točke 9 (Uredba Sveta (EGS) št. 556/89) izbrišeta.

*Člen 2*

Besedili Uredbe Komisije (ES) št. 240/96 v islandskem in norveškem jeziku, priloženi ustreznim jezikovnim različicam tega sklepa, sta verodostojni.

*Člen 3*

Ta sklep začne veljati 1. aprila 1997 pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma. Uporablja se od 1. aprila 1996. Posamične države Efte lahko določijo prehodne ukrepe za obdobje od 1. julija 1995 do datuma sprejetja v obsegu, potrebnem iz ustavnih razlogov.

*Člen 4*

Ta sklep se objavi v sklopu EGP in v Dopolnilu EGP *Uradnega lista Evropskih skupnosti*.

V Bruslju, 14. marca 1997

*Za Skupni odbor EGP*

*Predsednik*

C. DAY